

ANNOTATIONES

XYSTI BETVLEII, QVIBVS EA
testimonia, quæ à Lactantio & alijs passim
citantur, cum Sibyllinico codice confert:ad-
mixtis pauculis, quæ in ipso archety-
po adiectæ erant.

Pag. 33.
Annot. 1.



V A` M prioris editionis archety-
pus mancus & uitiosus fuerit, uel
hinc sincerus lector animaduer-
tet: quod pauculi uersus, qui ab
initio legebantur, nec steichico
scripti erant ordine, nec iisdem uerbis quibus à La-
ctantio citati fuerunt. Iam uero multo magis hoc
conspicuum fit ex orationibus Theophili, quas ad
Autolycum, Antonini Veri temporibus, Antiochen-
sis ecclesie Episcopus contra gentes scripsit: quas
nuper Conradus Clauserus Tigurinus, iuuenis ut
eruditus, ita pius, & luci uendicauit, & ut Latine
legi possent, dilucida metaphrasi fecit. Is inquam,
in oratione secunda, postquam multis prophetarum
testimonijs diuinam unius Dei potentiam asseruit,
Sibylæ Erythreæ testimonio, Ethnicorum uanita-
tes, ueluti suo ipsorum gladio retundit. Verba ci-
tantis Theophili sunt. Σιβύλλας δὲ τὸν ἔλληνον, λαὸν
τοῖς λοιποῖς ἐθνεσι γνωμένην προφῆτην, τὸν αὐ-
χεῖ τῆς προφητείας αὐτῆς, οὐειδίζει τὸ τῶρ αὐθεώ-

πωρ

Annotationes.

301

etwū ycv̄os. Sunt autem uersus, quos citat, ab ope-
ris initio, usq; ad sermonem qui incipit, αρχοucin
πεώτης, &c. Quibus uersibus non modo prioris e-
ditionis truncum caput restitutum est, sed etiam
Lactantio non pauca uulnera sunt curata. Quare
cum γνωμοὶ Sibyllini doctissimorum uirorum ca-
figationibus & uersionibus ornati, denuò iā p̄r-
lo subijciendi erant, uoluimus etiam nos in his no-
strum institutū prosequi: quemadmodum ipsa par-
tim ratio, partim Theophili citatio monebat. Hos
autē Sibyllinos uersus, qui à Theophilo citati sunt,
Erythrae esse, ex multis Lactati locis manifestum
est: & eos ipsoſ esſe, qui à legatis Romam Erythris
allati sunt. Cum hæc itaq; adornarem, misit ad me
Oporimus noster Antimachi collationem, qua Ca-
ſtali quoq; in transferendo, ut ipſe fatetur, uſus
est. Legit autē cum Theophilo etiam Antimachus,
eis θεὸς μόνος αρχει. Apud Lactantium lib. 1. cap. 6.
legitur ēḡi.

Hi duo uersus citantur à Lactantio lib. 4. cap. 6. 33. 2.
ubi & ipſe ait, ex carminis Sibyllini principio es-
ſe, quod à summo Deo exorsa est, ad filium hæc re-
frenſ.

Hic uersus in priori editione cum ijs qui apud 33. 3.
Lactantium lib. 1. cap. 6. sciunctim ponuntur, con-
iunctim legebatur. Sed iam ratio est expedita. Apud
Theophilum legebatur, eis θεὸς μόνος. Clauserū,

CHM

cum uersus una syllaba mancus esset, censuit legendum, eis θεὸς ἐγί μόνος. Sed apud Lactantium integrer legitur, eis θεὸς ὁ μόνος, &c.

33.4. Legebatur apud Theophilum, τὸν ἵραν. Variabat lectio, ὁμώνυμος. Clauserus legit επιρρήν, quod mibi placet.

33.5. Hi duo uersus citantur à Lactantio lib. 1. cap. 6. Iisdem plane uerbis: nisi quod pro ἐτέχθη, ἐτυχεν dupli errori scriptum hactenus fuit. nunc potest Lactantius ex Theophilo restitui.

34.6. Οὐτοις οὐδὲ.) Clemens in Protreptico sequentes
7.8.9. octo uersus citat, paucis uerbis mutatis. Nam pro τῷ αὐτεοῖ, legitur παύτα ἐστι: quanquam τῷ αὐτεοῖ etiam σφομάζεων lib. 5. legatur. Pro νέφον, γέφον. In πρύγαλλάτε, coniunctio τοῦ apud Clementem abundat. Sed quur non addo Clementis explicacionem: cùθέως σφόδρα τὴν μὲν ἀπάτην ἀπειλεῖσσα τῷ σπόται, τὴν δὲ γνῶσιν ἡλίῳ λαὸν φωτὶ τοῦ θεῦ, ἀμφῷ ἢ τῷ φραθεμένην τῇ συγκέστε τὴν ἐπιλογῶν δοσάσαι. τὸ γχρὶ φοῦλος, ἢ ψιλῇ τῷ φραθέσαι, τὸ ἀληθὲς διασπελαίνυνται, τῷ δὲ γρίσαι ἀληθεῖας ἐν βίᾳ γόμνον φυγαδόνεται. In scripto Sibyllino codice hi tres uersus continui legebantur illic, eis θεὸς, sed confusi: quos tum uel ex Lactantiana lectione suonatori restitueram, quae cum Theophili lectione pulchre consentit. In codice Sibyllino scriptum erat, παύτῳ ὑπέρτατος, manifesto errore; erat ta-

Annotationes.

303

men genuina lectio in margine annotata, cū Theophilo & Lactantio consentiens. Quinetiam Antimachus legit, τανυτέρτατος. In codice Sibyllino huic uersui connexi erant alij tres, sed abrupta & interpolata sententia: id quod magis iam ex Theophilo apparet. Paulo superius melius locum habere posse uidetur, circa numerum 7. Nam mibi sic ordinari lectio posse uidetur,

Γνώτε δὲ παθέμενοι σοφίλην cù γένθεσιν ὑμῶν,
αἱ μόνοις ἐγι θεὸς οὐτίς αὐράτητος ὑπάρχων,
Αὐτὸς γένεσιν μορφῆς τε τύπον, μερόπωρ τε
Λύγας μίξε, φύσιν παύτων γρεῦν βιότοιο

Eis θεὸς, &c. Hæ nostræ sunt coniecturæ, quæ sanò fallere possunt. Certum est Sibyllina esse, uel quia in codice scripto continentur, uel quia citantur à Lactantio. Lactantius tamen à codice hoc nomine variat, quòd ille legit, αὐτὸς εὑρίξε: in Sibyllinis uero est, αὐγαὶ μίξε. Centones sunt sine ordine cohærentes, quæ scriptus liber ab initio habet. Reliquæ relinquo pio lectori censenda.

Paulo post:

(τις γαρ σαρξ.) Apparet ex ipso Theophilo, se= 37.10.
quentia non continuari. adiiciuntur autem apud Clementem plura. Versiculos ex eo quatuor adiiciam:

Τις γαρ σαρξ οιώνται τὸν ἐπιδεσμόν πλούτον αληθεῖ
Θεαλμοῖς ιστερ, θεὸρ μέροτον, θεός πόλον εἰκεῖ.

A.M.

ΑΝΝ. ήδε ακήσινων πατρονάντιον οελίοιο

Ανθρώποις γλυκεῖ διώσανται, θυνταὶ γεγαῶτες.

Meminit idem lib. 5. τρωματέων, ibiq; adducit consentiētes ex Xenophontis Colophonij scriptis, eis θεὸς, οὐτε θεοῖσι λικίαι θεόποισι μέγιστος.

Οὐτι δέ μας θυντοῖσιν ομοῖος, οὐδὲ νόημα.

Paulo pōst, ubi legitur, τοῖς αγαθοῖς: legit Lactantius de ira Dei, cap. 22.

Τοῖς τὸν αἰνέντοις αἴναιον προφέρων πολὺ μείζονα μισθὸν.

37.11. Clauſerūs pro ἐγκοίᾳ φαέη, ἐτώσια βαέῃ legendum putat.

37.12. Εἰλοτώάδας, εἰλοτώάδας. Id est, boues: Clauſerūs.

38.13. His tribus uersibus, quia apud Lactantium lib. 2. cap. 13. meliores leguntur, illius lectionem sequi maluimus. Est enim expedita scansio: quae non procedet, si cum Theophilo legas αἰῶνα, οὐ παραδεῖ σον δριθύλεα.

Ex sermone primo.

41.14. Lactant. lib. 2. cap. 9. mundum diuina prouidentia factum esse probaturus, citat testes Sibyllas.

42.15. Hic uersus emēdatus est ex Antimachi exemplari. Ceteris marginalibus numeris nulla annotatio respondet, usq; ad paginam 97.

Ex sermone secundo.

37.14. Citantur hi uersus à Theophilo, sed parū emēdati. Restituitur tamen ille uersus, qui prius manus legebatur.

Aūti-

Αὐτίνα δὲ ἀθανάτος μεγάλων ἐπέθυνεν αὐτάγαλον.

Interim tamē tertius ab hoc uersus, apud Theophilum desideratur, qui incipit, τύνεια τοι. Et pauclo post, post uersum λαὶ τότε οἱ θεοί την, interse-
rendus est ex Antimachiano exemplari hic uersus:
Εἰς πολλὰς θυντῶν ἐμερισθανοιαλέπτος.

Eorundem uersum de Babylonica turri sensum
legimus apud Iosephū Antiq. lib. i. cap. 6. his uer-
bis: περὶ δὲ τοῦ πύργου τότος, λαὶ τῆς ἀλλοφωνίας
τῷ αὐθεόπῳ μέμνηται λαὶ Σιβύλλα, λέγουσα δι-
τος πολόμηνοισαρτινὲς ὑψηλόταχτοι, ὡς ἐπὶ τὸν οὐ-
ρανὸν αὐκησόμενοι θεοὶ αὐτῷ. οἱ δὲ θεοὶ αὐτέμους
ἐπιπέμψαντες, αὐτέτρεψαν τὸν πύργον, λαὶ ιδίᾳ
εἰάσω φωνῇ εἴδων αὐτόν, καὶ θεοῖς τοῖς βασιλῶν συνέ-
βη πληθὺσαι τὴν πόλιν.

Γόθον ἐπιλέγοντες.) Simile quiddam est apud 101.15.
Lactantium lib. i. cap. 11. ubi cæteræ expositiones
reiciuntur.

De historia Titanum Lactantius lib. i. cap. 14. 101.16.
Enniana recitat, à quibus ait, Sibyllam Erythræam
paululum uariare.

Hos uersus Erythrææ Lact. tribuit lib. 2. cap. 17. 106.17.
Quanquam lectio uariat. Sic enim ibi legitur:

— Επει πλαίν, παίτα ταῖσιν ἐσὶν
Ἄπερ ἄφρονες αὖθιστοι δρόσουνωσι πατέ νύμφη.

Eadem paronomosia est etiam infra lib. 8. La. 117.18.

Lactantius etiam huius meminit lib. 7. cap. 25.

121.19. Lactantius lib. 1. cap. 6. ubi de Sibylla Erythræa scribit, alludit opinor ad hunc locum. Verba sunt: Quintā Erythræā, quam Apollodorus Erythræus affirmat suam fuisse ciuem, eamq; Graijs Ilium pentibus uaticinatam, ex perituram esse Troiam, ex Homerum mendacia scripturum.

130.20. Lactant. lib. 1. cap. 15. ubi aduersus Græcorū uanitatem, qua homines pro diis colebant, differit, hāc Sibyllæ aduersus eos increpationem citat, sed secundo uersu mancam, tertio uariantem etiam hoc modo: Ελλας δή τι πέντε θεούς εών αὐτράσιν οὐγεμόνεοι, Πρὸς δέ δέληρον μάτουνα παῖδες φθιμενοίσι αὐτοῖς; Θύεις εἰδώλοις τις τοι πλαύλιν βάλσην εὺ νῦ, Ως τε τάδε ποιεῖν μεγάλοι θεοῖσι προσώπου Λειπομενού. —

137.21. Citatur à Lactantio lib. 7. cap. 19. in fine, nuncupatim ex Erythræa: ut ubiq; appareat, hunc tertium librum Erythræe esse.

137.22. Libro eodem cap. 24. hi uersus paulo aliter leguntur:

Καὶ τότε δὴ χαρακὸν μεγάλου θεὸς αὐτράσι λόσια.
Καὶ γὰρ γῆ, λιανίσιν δέληρον, πῇ ἀπετελεθέρματα γαῖας
Δώσοις παρπάνην αἰλυθινὸν αἰνθρώπων
Οἴνου πάνι μέλιτος γλυκέως, λσυνόθε γάλακτος,
Καὶ σίτον —

138.23. Apud Lactantium lib. 7. cap. 18. hi uersus ita leguntur: καὶ

Annotationes.

307

Καὶ τέτ' ἀπὸ πελίου τοῦ μυθεῖ θεὸς βασιλῆα,
Ος τῶν σταύρων. —

Prouerbium, Camerinam mouere: ubi Erasmus 146.24.
hunc uersum ex Stephano citat: Stephanus citat, ut
mulgo iactatum.

Lactant.lib.7.cap.20.hos uersus, quos etiam E= 146.25.
rythrae tribuit, sic legit:

Ωπότε λιὸν τὸ λαβητελος, αἴσυμορ ἡδὲ βροτοῖσι,
Καὶ οὐδὲ φίξηται οὔτισι αἴθανάτοιο θεοῖο.
Ηὗται επ' αὐθεώπος μεγάλη οὔτισι, ἡδὲ λιὸν αἴχνη.

Lactant.lib.de ira Dei, cap. 22. ab hac lectione 149.26.
sic uariat:

Φαγεδὲ λατρείας αἰώνιος, θεῷ γῶντι λάτρουν.
Μοιχείας τε φύλασσε, λιὸν αἴρσανος ἀπειτούσιν,
Ιδιαργενεῖσιν τούτων τρέφε, μηδὲ φόνουν.
Καὶ γαρ οὐθανάτος οὐχ ολώσεται, ὃς οὐν αἱμαρτή.

Lactant.lib.4.cap.6.sic legit: 149.27.

Αὐτὸν ἔθωνε θεὸς τοῖσι αὐδράσι γραίρειν.

Citat hos uersus Lact.lib.7.cap.24. cuius lectio 150.28.
ab hac nostra hoc modo uariat:

Οὐδε λύνοι σινά αἴρνεσθ' εὐθρεστιν αἱμιλλῆνται.
Χρετον γαρ λυγνόν τ' ὅριφοισιν αἱμα βέσπονται.
Αρπάσισιν μόχοισιν ὄμοι, λιὸν πᾶσι βροτοῖσι.
Σαρποβόρος τε λέων φάγεται αἴχνην παρὰ φάτναις,
Σινά βρέφεσιν τε μράποντες αἱμάτροσι ποιμησονται
Λείπουσι δύο σίχοι. 150.29.

Lactant.lib.4.cap.15. legit hoc modo: 153.30.

— Φίσουσι Σιβύναλιν.

Μακρομενίλιν, ψύστειαν, ἐπάρη ἢ γεννῆται ἀπαντα,
Τίνεινά με μνήμην τωιήσετε. οὐδὲ εἴτι μέντοις
Μακρομενίλιν φίσει, μὲθε δέ μεγάλοιο προφήτην.

Ex sermone quarto.

157.31. Reperiuntur hi uersus apud Lact.lib.7.cap.23.

Reliqui quidam uariant hoc modo:

Καὶ τότε οὐσεῖτες μεν ἐπὶ γέφορεν πνεῖ μέπνει.
Οοσοι δὲ σὺσεῖτες, τάλιν γέσοσθε ἐπὶ γαῖης,
Γνῶμα θεῷ λόντος τιμήν ἀμα λαὶ βίον αὐτοῖς.

165.32. Suspicio hic quædam deesse. Apud Lact. lib.de
ira Dei, cap.23. legitur hoc modo:

Καὶ πότε τὴν ὁργὴν θεὸν οὐδὲ εἴτι πραῦνοντα,
Αλλ' ἐξεμβεβόντα λιαὶ ἐξολύνοντα τε γενναρ
Ανθρώπων ἀπαστρέψαντες πέρθοντα.
Αλλ' εἰλέσμετάθεσθε βεροῦσι διῆ, μηδὲ πρὸς ὁργὴν
Γαντοῖν αγάγυτε θεὸν μέγαν. —

Videntur autem Lactantiana hæc uitio non ca
rere. Nam præterquam quod uersus parum expe
ditè fluunt, malim λιαὶ τότε legere, et ἐξεμβεβόντα.165.33. Tertio à fine paginæ uersu, ubi debet esse nume
rus 33. sic legit Lactan. eodem loco:

Οὐν ὄλεσθε, πάντει δὲ πάλιν χέλον, σύντοιχον
Εὐσεβεῖς περὶ Θυμῷ καὶ φρέσιν ἀσπάσοντε. (τις

Ex sermone quinto.

173.34. Quæ iam sequuntur, in codice fuere ualde mu
tila et truncata, eratq; annotatum, λειτουργον

τοῦ

Annotationes.

309

τοῦ γίχει. Si uero diuinationi locus est, restituam
hunc alterum uersum. nam apud Lact. lib. 5. cap. 14.
Erythræa ipsos ναφὰς λικὴ αὐούτος appellasse legi=

tur.

His quatuor continuis uersibus uariat Lact. ali= 174.35.
quo modo, lib. nimirum 7. cap. 18.

Ηξει λικὶ μακάρων ἐθέλων πόλιν ἔξαλαπάξαι,
Καὶ ιστὶς θέοθεν βασιλοὺς πεμφθεῖς ἐπ' ιδίων
Πάντας ὄλει βασιλεῖς μεγάλος οὐκ φῶτας αἴρεις,
Εἰθ' ὅτως οὐρινεῖται ὑπ' αὐθίτοις αὐθεώποισι
Εἰσ τὸ ιδία ήλθε. Ioan. 1. ἢ γενεσίς εἰν ιδίων. Nonn.

Citatur à Lact. lib. 4. cap. 20. legitur etiam apud 186.36.
Lactantium γένος, sicut uetus lectio habuit. μενός
Antimachus emendauit. nam sic legitur etiam su=

præ, libro tertio:

Αὐτὸς μὲν εὶ φλέγειεν χαλεπὸν μενός αὐθεών
Μενός αληινόοιο. — Οὐ id genus alia poetis tu=

ta sunt.

Hec apud Lact. lib. 7. cap. 24. non nihil uariant. 189.37.
Εὔσεβεων ἡ μόνων αἴγια χθὼν παντα τάξισται,
Νάμοι μελισσαγέος αὐτὸν τέργης, λικὶ διαὶ γλώσσης,
Καὶ γέλασθε —

Non dissimilia sunt apud Lact. libro 7. cap. 16. 193.38.
ut hinc trāstulisse uideri queat, nisi quod ratio pu=

gnare uidetur.

Lactantius de ira Dei, cap. 23. his uersibus iubet 194.39.

cœlestium, terrenorumq; genitorem dilig. Vari= ant etiam hi uersus:

Μήτοις θυμωθείς θεὸς ἄφθιτος ἐξαπολέσι.

Et recte. Nam sic Castalionem etiam legisse ap= paret: quia sequentes etiam duos, ita ut apud La= ctantium sunt, transposuit. leguntur autem apud Lactantium in hunc modum:

Γαῖν γένος αὐθεώπωρ βιοτὸν λικί φύλον αναιδὲς
Δῆτέργειρ γενετῆρα θεὸν σόφον εἰς τὰ

Apud Lactan. lib. 7. cap. 24. leguntur hi uersus
198.40. hoc modo:

Καὶ πόλιν, ἥν ἐποίησε, αὐτὴν ἐποίησε
Δακτυράτερες ἄστρα, λικίν πλίου, ἡδὲ σελήνης.

Taυτὴ legendum esse, uersus flagitat.

Ex sermone sexto.

206.41. Annotatum erat, ἐτέρας εἶναι ταῦτα δονεῖ. sicut
etiam Lact. monet, esse alterius cuiusdam.

209.42. Lact. lib. 4. cap. 13. Hoc de radice Iesse, de qua
Esaiæ cap. 11. oraculum est, intelligit.

209.43. Lact. lib. 4. cap. 5. uariat hoc modo:

Κύματα πεσούσαι, νότον αὐθεώπωρ ἀπολύσει,
Ζώσει τεθνιῶτας, ἀπώσεται ἀλγεα πολοῖς.

Εν δὲ μιᾶς πηγῆς ἄρτου. —

209.44. Lactant. lib. eodem, cap. 18. Et alia, inquit, Si= bylla Iudeam terram his uersibus increpat. Quia
uariant, adscribendos eos iudico:

Αὐτὴν γαρ σύ ἄφρωμε τὸν θεὸν διηνόκας,

Annotationes.

311

False orēnθυντοῖσι νοῆμασιν, ἀλλὰ πρὸς αὐτούς
εἰπεῖς τε φαίω, φοβοῦτε χολὺν ἐπέρασας.

Citatur hic uersus à Sozomeno in secundo Tri= 209.45.
partitæ historiæ lib. cap. 18. Sed in integra ipsius hi-
storia Ecclesiastica, lib. 2. cap. 1. legitur quidem ibi
hoc modo: Καὶ πρὸς αὐτῶν τῷρες ἐλλίνων σω-
μολόγηται Σιβύλλας εἶναι τότε.

Ωξύλον μακερίσον, εφ' οὐθὲος ἐξετανθήθη.

Sed nostra lectio apparet castigatior. ξύλον enim
priorem breuem habet: et anadyloplosis addit non=
nihil uehementiæ.

Ex sermone septimo.

Lact. lib. 7. cap. 16. usurpat hūc uersum de mun= 218. 46.
diuastatione.

Notatus in codice fuit defectus.

221.47.

Ex sermone octauo:

Lactant. lib. 1. cap. 11. Iouē diuinitate exuturus, 226.48.
eosdem citat, sed uariantes. legitur enim hoc modo:
Δαιμονὸς ἀψύχος νενύων εἴδωλα παρόντων,
Ωντούτη πάντη ματαίος οὐ δύσμογος ἴχει.

Sic sermone quinto idem Adrianus ἀργυρόπορος= 226.49.
nos nominatur.

Idē epitheton Nero etiā sermone quinto habuit. 229.50.

Lactant. lib. 7. cap. 24. hos de extremo Dei illi= 229.51.
dicio uersus aliquanto secus legit:

Πάσους γάρ γαῖας τότε θυντῶν σύγχυσις ἔσαι,
Αὐτὸς οὐ παντοπάτωρ ὅταν ἐλθῃ βίβλατι πέναι.

230.52. Meminit huius Lact. lib. 7. cap. 25. Simile ha=buimus suprà, sermone tertio.

238.53. Hic uersus erat mancus, quem ex Lactant. inte=grum fecimus hoc modo:

Γαῖαν ὅρη μώσει, νενρῷν θεὸν αὐτοῖς ἐγένετο.

Locus est libro 4. cap. 15. ubi sequens uersus sic uariat:

Καὶ χωλῶν θρόνος, εἰτε. —

238.54. Hæc nobilis illa est Sibyllæ cuiusdam, et memo=rabilis, et à multis doctissimis hactenus celebrata èn gōtixns: quam eandem eruditæ censem, cuius Ci=cero etiam de Diuinatione secundo mētionem facit. Hanc Augustinus lib. 18. cap. 23. de Ciuitate, Dei & nescio quo qualiter cunq; translatam, suis scriptis inseruit, quam etiam nos in fine adiungemus. Horum, inquit, si primas literas iungas, erit *iχθύς*, id est, piscis: in quo nomine mystice intelligitur Christus. Insererem cum his Eusebij testimonium, nisi totam rem ex ipsis etiam in fine addere animus esset. In his tamen annotatiunculis quid à nostra lectione uariet, cùm ipse, tum Lact. Euseb. Aldus (quem, opinor, Gyraldus secutus est) breuiter indicabimus, lectori iudicium integrum relicturi.

238.55. *ἰδίρωσι θεοῦ*) *ἰδίσσαι γάρ*. Sed *ἰδίρωσι γάρ* Eusebius. *ταξιδίων*) *ταξίδεος*. et quidē melius. *πάσσαντες* ναι.) *πεῖναι ταξάν*. *Σαρποφόρων*.) *Σαρποφόρον* *τυχαῖς θεοῦ θρώπων* ἐπὶ βύματι πεινά.

Legitur

Legitur etiam apud Eusebium, sed & scansionem impedit. Αὐανθά.) Ald. ἀνανθα. sed ἀνανθα etiam Eusebius. Πιψον.) Ald. πῖψον. et sic etiam Eusebius. August. Reijcient. Lact. lib. 7. cap. 19. τέψον. & legit: nec improbo. Plus enim ponderis habet comminui seu conteri simulachra, quam reiici. ενανσει.) Hic uersus ut nec apud Aldum, nec in uulgata editione, quae est in Ludouici Viuis apud August. commentarijs (quæ tamen ex Aldo descripta uidetur) reperitur, ita nec apud Eusebium, neq; etiam in Acrostichidos serie requiritur: translatus tamen apud Augustinum extat, & redidit eum etiam Castalio. ιχνον. ιχνων, Aldus, Gyraldus. φλέξει.) ρίξει. ρίξητε, Euseb. ειρῆσ.) ερῆσ Antimachus emendat. Nam omnia huius deriuationis aspirata sunt: licet Aldus etiam cum Eusebiana editione tenuem habeat. βροῦν.) Eusebius & Aldus, νευρῶν. επελσυθέειον.) ες ελσυθέειον, Euseb. τῶν αγίων.) τὸς αγίων, Aldus, Gyraldus & Eusebius. Cum nostra lectione consentiunt August. et Castalio: quanquam nihil periculi sit. χόπποσα.) Non reclamarem, si Acrostichidos ord. concederet. ειλείψει.) Hic uersus apud Eusebium & Ald. sic legitur:

Ειλείψει σέλας ήελίου, ἀσρώντε χορεῖοι.

Quò respexisse etiam Augustinum appareat.

Φαράγγος.) φαράγγας legendum. Nam sic &

ii s Eusebi-

Eusebius legit, et sic castigatior lectio habet, et syntaxeos ratio ita poscit.

ἢν ἔτι πλουτὸν ἔχει.) Euseb. ḡn eis πλεῖν. Ald. ḡn eis πλουτὸν ἔχει. Σάλπιγξ.) Apud Lactant. lib. 7. cap. 16. legitur sine disiunctiua. Σάλπιγξ ὁ γανόθεν. μελέων.) Euseb. legit hoc modo:
Ωρύσσα τὸ μέλλον, λαὶ δὴ πύματα νόσου.

Apud Gyraldum uero sic:

Ωρύσσα μύσος μέλλον λαὶ πύματα νόσου.

ταχταρίον.) ταχταρογν., Aldus et Gyraldus. Lact. uerò lib. 7. ca. 20. nostrae astipulatur lectioni. βασιλῆes.) Apud Lactantium legitur βασιλῆos, ut ad Deum referatur. Reliqui nobiscum βασιλῆes legunt, sequuntur etiam interpretes. Γῦρος ἄδετε θεῖον.) πυρὸς ἄδετε θεῖο. Euseb. et alij. generandi casum etiam Augustiniana uersio expressit, et sic fluet uersus etiam mollius. σφράγεις ἐπισημος.) Eusebius et alij legunt hoc modo:

Σῆμα δέ τοι τοτε ωᾶσι αἱρετίνεσσον, οἴσον.

Ego σφράγιδα intelligo, cuius in Apocalypsi mentio fit. πρόσημο μάκρα.) πρόσημο μάκρα τε σίδηρος τε.) σιδηρήγε Ionicum, ποιητικότερον est, et sic etiam Eusebius legit. Allusio est ad Psal. 2. ποιητεῖς αὐτὸς cù ποιησιδηρός.

Οὐτος οὐνοῦ.) Hos duos uersus corruptos citat Eugubinus lib. 1. cap. 22. Perennis philosophiae. ἀνγοσίχεσιν.) ἀνγοσίχοις apud alios legitur.

Hunc

Hunc uersum suppleuimus ex Lactant. lib. 9. 242.56.
capite 16. Utinam uicinis etiam hoc modo mederi
possim.

Oīgaūtōp.) Apud Lact. lib. 2. cap. 13. hæc aliter 242.57.
legūtur, quæ ut cōferri promptius possint subijciā:
Αὐθρώνων πεπολαῖσθαι θεῖς ταῦλά μοις cūi αὐτοῖς,
Ορτε πλαύνοντος ὄφις Λολίως ἐπὶ μοιραντελθεῖν
Τὸ θαυμάτος, γνῶσιν τε λαβεῖν αἴγαθες τε ναυάτε.

Posterioribus uersibus similes fuere libro pri-
mo, sed castigatores:

Εξεπάτησον ὄφις Λολίως ἐπὶ μοιραντελθεῖν
Τὸ θαυμάτος, γνῶσιν τε λαβεῖν αἴγαθες τε ναυάτε.

Vt legerim sanè hic etiā αἴπελθεῖν, potius quam
apud Lactantiū αὐελθεῖν. Cæterū in αἴγαθες να-
υάτε, ad hanc & Lactantianam lectionem, accedit
etiam Antimachi emendatio, & ratio iubet: est e-
nim prima in ναυάτοις breuis.

πρεσβυτέρων.) πρεσβυτάτων Antimachus legit. 242.58.
Castalio tamen per compararium comptius red-
dedit. Sequens uersus apud Lactant. lib. 4. cap. 15.
ubi de miraculis Domini agit, sic legitur:
Γαύτα λόγῳ πρατήσων, πασαύτε νόσον θραπούσων.
& aliquanto pòst sequentes quoq; duos citat, quo-
rum prior uariat etiam aliquantulum.
Τὸς αὐέμενος παύσει τε λόγῳ, τρέψει δὲ θάνατον.

Apud Lactantium libro 4. cap. 18. hic uersus 242.59.
alijs insertus legitur: de quo paulo inferius uidebi-
mus.

mus. Quin Castalioni sequens etiam translaticius
uidetur, nec immerito.

242.60. Lactantius eodem loco, atq; rursus Augustinus
loco superius memorato, hos uersus Sibyllinos pau-
lo aliter locauerunt. Sed hic in transferendo ali-
quantum à scripto uariat, hoc nempe modo: Ut co-
laphos accipiens tacebit, ne quis agnoscat, quod
uerbum, uel unde uenit, ut inferis loquatur, & co-
rona spinea coronetur.

242.61. Hanc expositionem sequitur Lact.lib. 4. cap. 26.

245.62. Apud Lactantium libro 4. cap. 17. hi duo uersus
sic leguntur:

Αλλ' ὅτε ταῦτ' αὖ ἀπαντά τε λειωθῆ, ἀποβέῖπον,
Εἰς αὐτὸν τῷς λίσται νόμος. —

Potest itaq; Lactantiana lectio hinc restituiri.

245.63. Lact.lib. 4. cap. 15. sic legit:

Εἰ μαρτυροῖς ἀμα πνύτε, λαὶ ιχθύεσι δυοῖσι.

Et in tertio uersu μετὰ pro ἀμα. In quarto pro
λαῶν, πολλῶν. Similia de miraculis et passione Do-
mini habuimus suprà sermone primo.

245.64. Hi uersus apud Lactant.lib. 4. cap. 18. leguntur
quidem, sed non eodem ordine. Liberis est omni-
bus in manibus, conserat qui uoleat. Nos uariatio-
nem signabimus. εἰς αὐτόνων.) εἰς αὐτόνυμος. Et sic
Augustinus legit. Καὶ οὐσισι.) οὐσιουσι οἱ. Sed
hoc melius. Καὶ πισιν.) οὐ εἰς οὐσιαν οἴγος εἰδωναν.
τῆς Ἰ φελοξ.) τῆς ἀφίλοξι.

Augustinus

Augustinus.

In manus iniquas infidelium postea ueniet: Et
dabunt Deo alapas manibus incestis.

Et sequentes Augustinus sic reddit:

243.65.

Ad cibum autem fel, et ad sitim acetum dede=

runt, in hospitalitate hanc monstrabunt mensam.

Et hoc loco duo uersus apud Lactantium et 245.66.

Augustinum inserti leguntur, quorum posterio=

rem paulo superior noster codex habet. Versus hi

sunt:

Kαὶ σόμασιν μιαροῖσι τὰ πτύσια ταῖς φαρμακοῖς συῆται,
Δώσει δὲ εἰς μάστιγας αἴπλιος ἀγνὸν τότε νῶτος.

Augustinus:

Et impurato ore expuent uenenatos sputos. Da=

bit uero ad uerbera simpliciter sanctum notum.

Scansio constabit nostra, si in tertio loco proceleus=

maticum admiseris. Apud Lactantium cap. 19. e=

iisdem libri, sublatus articulus scansionem totam

interturbat.

Hunc uersum ex eodē Lactantij cap. inseruimus. 246.67.

Zachariæ 9. Lactantius haec de secundo aduētu 246.68.

interpretatur, quæ prophetæ de primo dixit.

Lact.lib.7.cap. 18. pro οὐλοῦ, σύνοι legit: et 246.69.

pro αὐθεοὺς, αὐθέος. Et appetat, locum esse man=

cum: quod hemistichium, quod apud Lactant. est,

bic desideratur, μητέρας θλείας.

Lactant.lib.4.cap.6.

246.70.

Lact.lib.2.cap. 11.

Apud 253.71.

253.72. Apud Lact. lib. 7. cap. 20. hi uersus sic leguntur:

Oὐρανὸν εἰλίξων, γάιος νοσθιμῶνες αὐτόῖς.
Καὶ τότε αὐτοῖς, νεκρὸς μοῖραν αὐτοῖς,
Καὶ θαυμάτου νεύτρον, λιὸν ὑγρὸν εἰς νέοιν ἀξεῖσθαι.
Οσεα 13. 1. Cor. 15.

254.73. Locus hic erat ualde uiciosus, quem hoc modo,
ut uides, Antimachus nobis restituit.

SEBASTIANI CASTALIONIS ANNOTATIONES in Sibyllas.

EX LIBRO PRIMO.

40.1. **C**oelum despiciens.) In Græco neq; sententia
aptā uidebatur, neq; uersus constabat: sed
ex Antimacho correximus.

47.2. Est & Ahs.) Non primus Adamus in orcum de-
scēdit, sed Abel. Sed quia fuit Adamus primus homi-
nū (unde et Adam Hebræis hominē significat) ab
eo denominatus est orcus. Licet autē hic uidere Græ-
corū errorem, qui hoc nomen Græcū esse rati (ut
et alia multa) absurdē interpretatisunt.

51.3 Sunt elemēta nouem mihi.) Hoc nomē quod sit,
nescio. Sed cū Noam alloquatur Deus ante factam
linguarū diuersitatē, non dubiū est quin ea lingua
utatur, quæ tum sola erat. Hebræam autē fuisse, pa-
tet cūm ex nominibus, quib. Adamus animalia nun-
cupauit, cū ea nomina in Hebræo sermone anima-
lium